

DIN EN ISO 16635-2

ICS 11.060.25

Ersatz für
DIN 13993-2:2010-07**Zahnheilkunde –
Kofferdaminstrumente –
Teil 2: Klammerzangen (ISO 16635-2:2014);
Deutsche Fassung EN ISO 16635-2:2014**

Dentistry –
Dental rubber dam instruments –
Part 2: Clamp forceps (ISO 16635-2:2014);
German version EN ISO 16635-2:2014

Médecine bucco-dentaire –
Instruments de digue dentaire en caoutchouc –
Partie 2: Pincès porte-crampons (ISO 16635-2:2014);
Version allemande EN ISO 16635-2:2014

Gesamtumfang 10 Seiten

DIN-Normenausschuss Dental (NADENT)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 16635-2:2014) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 55 „Zahnheilkunde“ (Sekretariat: DIN, Deutschland) aus der Arbeit des Technischen Komitees ISO/TC 106 „Dentistry“ (Sekretariat: SCC, Kanada) übernommen.

Im DIN-Normenausschuss Dental ist hierfür der Arbeitsausschuss NA 014-00-23 AA „Dentalmedizinische Instrumente“ zuständig.

Für die im Abschnitt 2 zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 1942	siehe DIN EN ISO 1942
ISO 6507-1	siehe DIN EN ISO 6507-1
ISO 6508-1	siehe DIN EN ISO 6508-1
ISO 16635-1	siehe DIN EN ISO 16635-1
ISO 17664	siehe DIN EN ISO 17664

Änderungen

Gegenüber DIN 13993-2:2010-07 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) der Inhalt von DIN 13993-2:2010-07 wurde in ISO 16635-2:2014 übernommen;
- b) die Stahlbezeichnungen wurden nach ISO 15510 vorgenommen;
- c) die Anzahl der Wiederaufbereitungszyklen wurde auf 100 erhöht.

Frühere Ausgaben

DIN 13993-2: 2010-07

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 1942, *Zahnheilkunde — Vokabular*

DIN EN ISO 6507-1, *Metallische Werkstoffe — Härteprüfung nach Vickers — Teil 1: Prüfverfahren*

DIN EN ISO 6508-1, *Metallische Werkstoffe — Härteprüfung nach Rockwell — Teil 1: Prüfverfahren (Skalen A, B, C, D, E, F, G, H, K, N, T)*

DIN EN ISO 16635-1, *Zahnheilkunde — Kofferdamtechnik — Teil 1: Lochzangen*

DIN EN ISO 17664, *Sterilisation von Medizinprodukten — Vom Hersteller bereitzustellende Informationen für die Aufbereitung von resterilisierbaren Medizinprodukten*

Deutsche Fassung

Zahnheilkunde —
Kofferdaminstrumente —
Teil 2: Klammerzangen (ISO 16635-2:2014)

Dentistry —
Dental rubber dam instruments —
Part 2: Clamp forceps (ISO 16635-2:2014)

Médecine bucco-dentaire —
Instruments de digue dentaire en caoutchouc —
Partie 2: Pincettes porte-crampons (ISO 16635-2:2014)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 28. Juni 2014 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel